HORIBASTEC

電源ユニット PE-20 シリーズ

CODE: I031046700D

August 2015 © 2008-2015 HORIBA STEC, CO., Ltd.

安全にお使いいただくために

本書に記載されている警告表示について説明しています。表示の内容をよく理解してからご使用

● 警告表示の意味

取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負うことが

取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性が

/| 注意

取り扱いを誤った場合、使用者が傷害を負うことが想定されるか、 または物的損害の発生が規定されるもの

外部入出力用コネクタ

5 流量信号出力 0~5V

23 N/C 24 MFC設定電圧出力 0~5V

34 バルブCLOSE信号 -15\

PE-21: CN-2

25 N/

12 N/C 13 バルブ制御入力

● 図記号

♠ 警告

| / カバーを開けないでください。感電の危険性があります。

はじめに

本書は、PE-20 シリーズを取り扱う方を対象に書かれています。

ご使用になる前に、本書を必ずお読みください。お読みになった後は必要なときにすぐに取り出 せるように大切に保管してください。

製品の仕様・外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

また、本書に記載されている内容も予告なく変更される場合があります。あらかじめご了承くださ

1 概要

本電源ユニットは、弊社製マスフローコントローラ(以下MFC)専用の電源ユニットです。 専用の接続ケーブル、表示ユニット、設定ユニットの組合せでご使用になればMFCをコネクタ接続で動作

PE-20 シリーズには、MFCを 1 台動作させる PE-21、4 台用の PE-24、6 台用の PE-26 の 3 種類がありま

PE-20 シリーズは、高容量電源仕様です。アナログMFCはもちろんデジタルMFC用の電源ユニットに最適

2 仕様

項目 型式	PE-21		PE-24	PE-26	
MFC 用電源	+15V ±5% 200mA		+15V ±5% 800mA	+15V ±5% 1200mA	
	−15V ±5% 300mA		-15V ±5% 1200mA	-15V ±5% 1800mA	
DPM 用電源(注 1)	+5V ±5% 500mA		+5V ±5% 2000mA	+5V ±5% 3000mA	
基準(REF)用電源	+5V +15mV 5mA		+5V +15mV 20mA	+5V +15mV 30mA	
	— 0mV		— 0mV	— 0mV	
AC 電源定格	AC100V~240V (許容電圧範囲: AC90V~250V)				
周波数	50/60Hz				
消費電力	MAX 30VA		MAX 90VA	MAX 140VA	
外形寸法(mm)	50(W) × 90(D) × 125(H)	160 (W) × 85 (D) × 125 (H)	210(W) ×85(D) × 125(H)	
本体質量	600g		1300g	1800g	
外部出力	DC0~5V 5mA MAX		DC0~5V 5mA MAX	DC0~5V 5mA MAX	
	1 チャンネル		4 チャンネル	6 チャンネル	
動作保証周囲温度	5~50°C (高度 2000m まで)				
動作保証周囲湿度	30~85% (結露なきこと)				
絶縁抵抗	AC ライン~本体ケース間 DC500V メガにて 5MΩ以上				
絶縁耐圧	AC ライン~本体ケース間 AC1500V 60Hz 1 分間				
適合規格	CE マーキング EI		C 指令: EN61326-1		
	GE マーキング	低電圧指令: EN61010-1			
	FCC 規則	FCC Part15 class B			
	RoHS 指令適合				
付属品	取扱説明書、電源ケーブル 3m [AC125V 7A] (注 2)				
24 #2					

─【注 記 】 1) MFC 用電源と DPM 電源はアイソレートされています。

信号出力 0~5V 信号出力 0~5V

MFC設定電圧出力 0~5V MFC設定電圧出力 0~5V

「CLOSE信号 -15V

フトスタート COM (400用) ④ フトスタート COM (400用) ⑤

(PE-24については、⑤、⑥の

信号はN/Cとなります

ソフトスタート端子 (400用) ③ ソフトスタート端子 (400用) ⑥

電源ケーブルは、PSE、UL、CSA 規格品を使用しております。輸出国先によっては付属しない場合 注2) があります。また、電源ケーブルの定格を示すラベルを添付しています。 電源入力 125V を超える電圧でご使用の際は、別途、ご購入ください

注3) 本機には電源スイッチがありません。本機に近い場所に電源スイッチまたはサーキットブレーカを 設けて、電源の ON/OFF ができるようにしてください。

⚠警告

信号名称

MFC設定電圧出力 0~5V MFC設定電圧出力 0~5V

ブCLOSE信号 -15V

ソフトスタート COM (400用) ソフトスタート COM (400用) (1)

E用コネクタ: 17JE-13370-37-FA 「M3六角ナット: 17L-003B6-CF〕

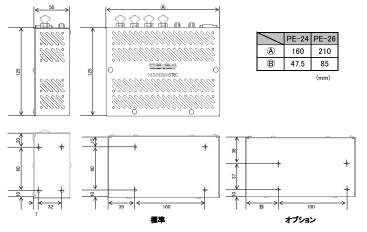
適合コネクタ: 17JE-23370-02(D8B)-CG [M3勘合ネジ]

付属のコードセット(電源ケーブル)は、PSE、UL、CSA 規格品です。規格外の国に輸出される場合、また はご使用される場合には、その国の規格に適合した電源コードセットをご使用願います。

5 取り付け方法

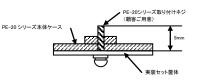
1)取り付けネジ筒所 PE-20 シリーズは下図のとおりの取り付けが可能です。 機器は通気性のよい環境で設置してください。

上面より取り付けが必要なお客様は別途、ご連絡ください。



2)推奨取り付けネジ

本ユニットの取り付けは、取り付けネジと内部の部品間での絶縁を保つため下図および表の事項を守っ てください。



筐体厚さ PE-20シリース 1.0mm $M4 \times 6$ M4×6 1.2mm M4 × 8 1.6mm M4×8 2.3mm

② CH-5 CH-6

注記

本体重量を考慮した筐体厚さとしてください。使用ネジはセムスタイプと致します。

6 各部説明

①MFC 用コネクタ

弊社 MFC と接続してください。 PF-24 の場合:CH-1~CH-4 PE-26 の場合: CH-1~CH-6

②外部入出力用コネクタ 7. 周辺機器接続図を参照し、表示器および設定器を

接続してください PE-24 の場合: CH-5. CH-6

PE-26 の場合: CH-7, CH-8 ③電源インレット AC100~240V 用電源ケーブル挿入用のインレットです。 付属の電源用ケーブルを接続してください。

4)ヒューズホルダ

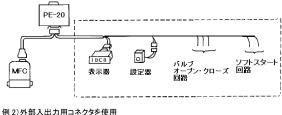
タイムラグヒューズ定格 2A(6.3×32mm)をご使用ください。

注記 PE-21 にはヒューズホルダを搭載しておりません。

│7 │周辺機器接続

弊社専用の周辺機器とケーブルを使用して、次のような接続が可能です。

例 1) MFC 用コネクタのみを使用





周囲温度(℃) 5)複数の雷源使用 本ユニットを複数個並べて使用する場合、各電源の間隔は下図の距離をとってください。 - スリット面 スリット面 スリット面 25 PE-21 PE-24/PE-26

・コネクタ面空間距離 100mm以上



3)取り付け方向

a正規取り付け

PE-24/PE-26

unn

4)出力ディレーティング 全取り付け方向共通

PE-21

製品の取り付け方向は、次の②、⑥、②で行ってください。

禁止取り付け方向

スリット面

内蔵している電解コンデンサの寿命は約5年となります。

弊社発送後1年間とし、この期間内に発生し弊社に送付された下記4)項以外の故障品については 無償で修理いたします。

2)保証範囲

弊社の製品本体に限定し、本体故障によって生じた損害の保証は行いません。

3)交換部品の保証

交換後 90 日または1)項保証期間までのどちらか長い期間。

4) 负青事項

以下の場合には保証期間内であっても保証の対象にはなりません。

天災など不可抗力によって生じた故障。

取り扱いを誤ったために生じた故障。(コマンドの誤った使用によって生じた結果を含む) 不適切な環境での使用、或いは保管された場合。

定格仕様の範囲を超えて使用したり、改造を加えられたりした場合。

その他、弊社の責任範囲外と判断された場合。 返品されたものを分解点検し、有償、無償を判断いたします

お買上げの代理店、もしくは、弊社までご連絡ください。

MFC 用コネクタ

┃3┃コネクタ仕様

ピン番号	信号名称
1	DPM電源 5V (注1)
2	流量信号出力 0~5V
3	基準電圧 5V
	基準電圧 COM
	N/C
	N/C
	MFC設定電圧出力 0~5V
8	MFC流量信号入力 0~5V
	N/C
	電源電圧 +15V
11	電源電圧 -15V
	バルブ用電源 -15V
	DPM電源 COM
	流量信号出力 COM
	設定電圧入力 0~5V
16	
	N/C
	ソフトスタート端子 (400用)
	バルブ制御出力
	N/C
21	N/C
	N/C
	電源電圧 COM (注2)
	バルブ用電源 COM(注3)
PF-21 ·	CN-1

PE-21: CN-1 PE-24: CN-1~CN-4 PE-26: CN-1~CN-6 使用コネクタ: 57GE-40240-751-FA 適合コネクタ:57-30240

注記

DDK製

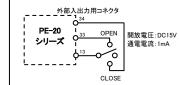
注1) 各チャンネルにタイムラグヒューズを内蔵 しています。1 チャンネルに対して定格 (500mA)以上流さないようにしてくださ

注2) 信号 COM としてお使いください。

注3) ±15V 電源 COM も兼ねています。

| 4 | バルブコントロール (1)バルブ強制 OPEN/CLOSE

弊社 MFC には、バルブ制御入力を有し ています。この入力は PE-20 シリーズでは 中継され、外部入出カコネクタに接続され ています。この端子を利用し、パージ操作 ソフトスタート操作を SEC-400,500 と同様に

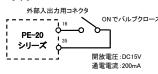


行うことができます。

(2)ソフトスタート操作(SEC-400,500)

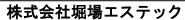
弊社 MFC の SEC-400,500 にガスを導入 する際、あらかじめ MFC 内部バルブをフル クローズの状態にし、その後、ガスを供給す れば最小のオーバーシュート量で安定させ ることができます。

バルブのフルクローズ操作は、ソフトスタ ート端子とソフトスタート COM 端子を接続す ることにより可能であり、簡単なシーケンス でソフトスタート動作を実現することができ



はフルオープンの操作となります。

本操作は、NC(ノーマルクローズ)タイプで 通電電流に適した外部スイッチをご使用くださ



〒601-8116 京都市南区上鳥羽鉾立町 11-5 TEL. 075-693-2300 FAX. 075-693-2350 http://www.horiba-stec.ip

HORIBASTEC INSTRUCTION MANUAL

POWER SUPPLY UNIT PE-20 SERIES

CODE: 1031046700D

August 2015 @ 2008-2015 HORIBA STEC, CO., Ltd.

For your safety

We describe warning messages in this manual. Before use, make sure to understand the meaning of these messages.

Meaning of warning message

This indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. This signal word is to be limited to the most extreme situations.



**MARNING This indicates a potentially nazardous situation avoided, could result in death or serious injury. This indicates a potentially hazardous situation which, if not



This indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. It may also PAUTION be used to alert against unsafe practices. Without safety alert indication of hazardous situation which,

If not avoided, could result in property damage.

External Input/Output Connector

5 Flow Signal Output 0-5V

8 Flow Signal Output COM

10 Reference Voltage 5V

Valve Control Input

0 DPM Power Supply COI

4 MFC Setting Voltage Output 0-

Setting Voltage Input CON

Setting Voltage Input 0-5V

33 Valve Open Signal +15V

34 Valve Close Signal -15V 35 Soft Start COM

Manufacturer: DDK

16 Soft Start Terminal

9 MFC Setting Voltage Output COM



DO NOT TOUCH THE INSIDE TO AVOID ELECTRIC SHOCK

Preface

This manual describes the operation of the PE-20 Series

Be sure to read this manual before using the product to ensure proper and safe operation of the instrument. Also safely store the manual so it is readily available whenever necessary.

Product specifications and appearance, as well as the contents of this manual are subject to change without notice

1 Outline

This power unit is exclusively for MASS Flow Controller by our company (hereinafter MFC). MFC can be operated by a connector connection if exclusive connector cable, display unit and setting unit are used in combination.

The PE-20 Series has 3 models. PE-21 operates 1 MFC, PE-24 operates 4MFCs and PE-26 operates

PE-20 Series is a high capacity power supply. It makes best performance not only for the analog type MFC but also for the digital type MFC.

2 Specification

tem Type	PE-21	PE-24	PE-26
MFC Power Supply	+15V ±5% 200mA -15V ±5% 300mA	+15V ±5% 800mA -15V ±5% 1200mA	+15V ±5% 1200mA -15V ±5% 1800mA
DPM Power Supply	+5V ±5% 500mA	+5V ±5% 2000mA	+5V ±5% 3000mA
Reference Power Supply	+5V +15mV - 0mV 5mA	+5V +15mV - 0mV 20mA	+5V + 15mV 30mA
AC Input Rating	AC100V - 240V (Allowance Input Power Voltage: AC90V - 250V)		
Frequency	50/60Hz		
Consumption Power	MAX 30VA	MAX 90VA	MAX 140VA
Dimension (mm)	50(W) × 90(D) × 125(H)	160(W) × 85(D) × 125(H)	210(W) × 85(D) × 125(H)
Weight	600g	1300g	1800g
Output Signal	DC0 - 5V 5mA MAX 1 Channel	DC0 - 5V 5mA MAX 4 Channel	DC0 - 5V 5mA MAX 6 Channel
Temperature/Humidity	5 - 50°C (Altitude up to 2000m) / 30 - 85% (Non condensing)		
Dielectric Resistance	Between AC line and body case DC500V more than 5M Ω by the Megger		
Dielectric strength voltage	Between AC line and body case AC1500V 60Hz for a minute		
Conformable Directive	EMC Directive / Low Voltage Directive / RoHS Directive		
Accessorv	Instruction Manual / Power Cable 3m [AC125V 7A] (Note2)		

Note1) Between the MFC Power Supply and DPM Power Supply are isolated.

DPM Power Supply 5V (Note 1) 4

FC Setting Voltage Output COM

(400)

(400)

low Signal Output 0-5\

Flow Signal Output 0-5V

low Signal Output COM

eference Voltage 5V

alve Control Input

alve Control Input

oft Start Terminal

PM Power Supply COM

etting Voltage Input 0-5V

etting Voltage Input 0-5V

tting Voltage Input 0-5V

/alve Open Signal +15\

oft Start CON

PE-26: CN-8

'alve Close Signal −15V Soft Start COM

About PE-24, the signal (5) and (6)

MFC Setting Voltage Output 0-5V 5

FC Setting Voltage Output 0-5V 6

oft Start Terminal

Note2) This cable may not be included when this product is exported to specific countries, and attach a label showing the rating of the power cable. Please purchase it on the occasion of use with the voltage more than power supply input 125V separately.

Note3) This power unit has no power switch. Install a power switch or a circuit breaker near the power unit to turn ON/OFF the power unit.

⚠ WARNING

DPM Power Supply 5V (Note 1) 2 DPM Power Supply 5V (Note 1) 5

Signal name

Flow Signal Output 0-5V

Flow Signal Output 0-5V

ow Signal Output CO

eference Voltage 5V

alve Control Inpu

oft Start Terminal

oft Start Termina

PM Power Supply CON

etting Voltage Input (

etting Voltage Input 0-5V

etting Voltage Input 0-5V

Setting Voltage Input 0-5V

Valve Open Signal +15V

PE-26: CN-7

nnector applicable: 17JE-23370-02(D8B)-CG [M3 authorized tally screw]

Connector used: 17.JE=13370=37-FA M3 hexagon nut: 17L=003B6=CF

Valve Close Signal -15V Soft Start COM

C Setting Voltage Output 0-5V

MFC Setting Voltage Output 0-5V 2

FC Setting Voltage Output 0-5V 3

FC Setting Voltage Output COM

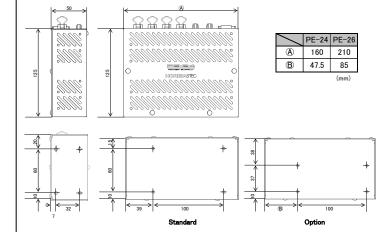
1 DPM Power Supply 5V (Note 1) DPM Power Supply 5V (Note 1)

- The accessory cord set (Power cable) cannot be used for other purpose except this unit.
- The accessory cord set (Power cable) complies with PSE, UL, and CSA standard. When this unit is exported to or used in countries where the standard is not applied, use power cable that complies with the standard in those countries.

5 Attachment Method

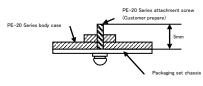
PE-20 Series can be attached as the diagram below indicates. Please install in environment with space to ensure proper airflow

The customers needing to attach from top surface, please contact us.



2) Recommend attachment screw

The attachment of this unit, please follow the below diagram and item of the chart to keep the insulation between the attachment screw and the inside parts.



PE-20 Series M4 × 6 1.2mm M4 × 6 1.6mm M4 × 8 M4 × 8 2.3mm

The chassis thickness should be decided taking weight of the unit into account and sems screw should be

PE-24/PE-26 111111 unni mm 4) Derating Curve Clearances for Connector 11111 nnn 1111111 Temperature (℃) 5) Using multiple power supplies Using this unit when I arrange this unit double several and use it, keep the certain clearance as the Slit Side PE-21 PE-24/PE-26

3 Connector Specifications

MFC	Connector					
Pin	Signal name					
No.	J.					
	DPM Power Supply 5V	(Note 1)				
	Flow Signal Output 0-5V					
	Reference Voltage 5V					
	Reference Voltage COM					
	N/C					
	N/C					
	MFC Setting Voltage Output	0-5V				
	MFC Flow Signal Input 0-5V					
_	N/C					
	Power Supply Voltage +15V					
	Power Supply Voltage -15V					
	Valve Power Supply −15V					
	DPM Power Supply COM					
	Flow Signal Output COM					
	Setting Voltage Input 0-5V					
	Soft Start COM	(400)				
	N/C					
	Soft Start Terminal	(400)				
	Valve Control Output					
	N/C					
	N/C					
	N/C					
	Power Supply Voltage COM					
	Valve Power Supply COM	(Note 3)				
	21 : CN-1					
	PE-24: CN-1 - CN-4					
PE-:	26: CN-1 - CN-6					

Connector used: 57GE-40240-751-FA

nnector applicable: 57-30240

Manufacturer: DDK

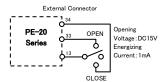
Note1) Each channel has a built-in slow blow fuse. Do not apply more than rated current for each channel

Note2) Use this terminal as a Signal COM Note3) This is combined with the Power Supply Voltage ±15V COM

4 Valve Control

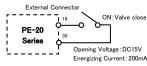
(1) Valve forcing OPEN/CLOSE

Our MFC has a valve control input. This input signal is relaved in the PF-20 Series connected the external connector. Using this terminal, it can operate the purge operation, and the soft start operation as the SEC-400 500



(2) Soft start operation (SEC-400,500) When it blows up the gas into the SEC-400,500, in advance, put the MFC inside valve into the full-close, and then it can be stabilized it with quantity of smallest overshot if it supplies gas.

Connecting the Soft Start Terminal and Soft Start COM Terminal can make full close operation of the valve, thus soft start can be achieved by a simple sequence.



This operation is full-open operation in the case of Normal-close.

Please use the external switch suitable for an energizing current.

6 Parts Introduction

1)MFC Connector Please connect with our product MFC.

PE-24: CH-1 - CH-4 PE-26: CH-1 - CH-6 ②External Input/Output Connector Referring to "7. Peripheral Device Connection" diagram,

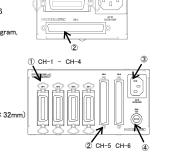
connect an indicator and setting unit. PE-24: CH-5, CH-6 PE-26: CH-7, CH-8 ③Power Supply Inlet

There is an inlet to insert the power cable for AC100 - 240V.

Connect the attached power source cable 4Fuse Holde

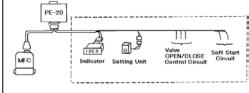
It should be use the slow blow fuse rating 2A (6.3 × 32mm

PE-21 is not equipped with a fuse holder.

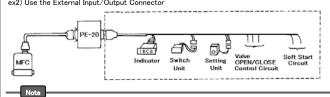


7 Peripheral Device Connection

With a peripheral device and cable for our exclusive use, the following connection is possible ex1) Use only the MFC Connector



ex2) Use the External Input/Output Connector



About a peripheral device and cable for our exclusive, please contact us.

■ Conformable Directive

a) Natural disasters

3) Attachment Direction

Regular Attachment

unni unni

PE-21

The attachment direction of this product does as following; (a), (b), (c).

Prohibited Attachment

The life of an electrolysis condenser having built-in is about 5 years

EN61326-1

Repair expense with / without charge is to be determined as examination and / or disassembly of the returned

This product is warranted for one (1) year (parts and labor) from date of shipment. Repair will be provided free of

charge during this period if the product is returned to HORIBA STEC or authorized service representative with a

description of the problem. HORIBA STEC is not responsible for damage due to customer neglect or imprope

Warranty coverage is restricted to this product only. HORIBA STEC is not responsible for damage to other

Replacement parts are warranted for ninety (90) days or the remainder of the warranty period (whichever is longer).

Class B. Industrial e

■Installation Environment

This product is designed for the following environment Installation Categories II

components due to improper operation of this product

4) HORIBA STEC is not responsible for damage due to:

c) Operation or storage in an unsuitable environmen

e) Unauthorized alterations or retrofits to this product

This equipment conforms to the following directives and standards

d) Operation outside of the rated specifications

b) Miss-operation or abuse of this product

PRODUCT WARRANTY

■FCC Rules

2) Scope:

3) Warranty:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance shall void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the use is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- --Regrient or relocate the receiving antenna.

- --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

HORIBA STEC, Co., Ltd.

11-5 HOKODATE-CHO,KAMITOBA,MINAMIKU,KYOTO JAPAN http://www.horiba-stec.ip

⚠ WARNING

Please perform necessarily the putting on and taking off of the connector in a state of AC power OFF.